

## 678123-2026 - Διαγωνισμός

Ελβετία – Ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές, εξοπλισμός και αναλώσιμα· φωτισμός – LOS 2

Generator Hilfssysteme Kraftwerk Pradella

OJ S 191/2026 02/10/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Αγαθά

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Engadiner Kraftwerke AG

Email: [fabian.denoth@ekwstrom.ch](mailto:fabian.denoth@ekwstrom.ch)

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: LOS 2 Generator Hilfssysteme Kraftwerk Pradella

Περιγραφή: Die Engadiner Kraftwerke AG (EKW) betreibt die Kraftwerksstufe Ova Spin – Pradella. Im Rahmen der Lebensdauerverlängerung verschiedener maschinentechnischer Anlagen werden die Generatorrotor-Anhebevorrichtung, die Generatorbremse sowie die zugehörigen Rohrleitungssysteme erneuert beziehungsweise revidiert. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: \* Demontage und fachgerechte Entsorgung der bestehenden Anhebevorrichtungen, Druckluftsysteme, Rohrleitungen, Armaturen und Nebenanlagen; \* Revision der bestehenden Anhebe- und Bremszylinder; \* Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung neuer Rohrleitungen, Armaturen, Druckluftsystem und Sensoren; \* Ersatz der bestehenden manuellen Anhebe-Pumpe; \* Durchführung der erforderlichen Funktions- und Dichtheitsprüfungen; \* Erstellung und Übergabe der Revisions-, Prüf- und Anlagendokumentation. Die Arbeiten erfolgen im Kraftwerk Pradella und sind unter Berücksichtigung der betrieblichen Anforderungen der Auftraggeberin auszuführen. Ziel der Massnahme ist die Sicherstellung eines sicheren, zuverlässigen und langfristigen Betriebs der Generator-Anhebe- und Bremsanlage.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: e8d3feef-e6a0-46d2-9ed7-fe307471f537

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 31000000 Ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές, εξοπλισμός και αναλώσιμα· φωτισμός

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Pradella

Ταχυδρομικός κώδικας: 7550

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Χώρα: Ελβετία

Πρόσθετες πληροφορίες: Kraftwerk Pradella

#### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

##### Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

#### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

## 5. Παρτίδα

---

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: LOS 2 Generator Hilfssysteme Kraftwerk Pradella

Περιγραφή: Die Engadiner Kraftwerke AG (EKW) betreibt die Kraftwerksstufe Ova Spin – Pradella. Im Rahmen der Lebensdauerverlängerung verschiedener maschinentechnischer Anlagen werden die Generatorrotor-Anhebevorrichtung, die Generatorbremse sowie die zugehörigen Rohrleitungssysteme erneuert beziehungsweise revidiert. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: \* Demontage und fachgerechte Entsorgung der bestehenden Anhebevorrichtungen, Druckluftsysteme, Rohrleitungen, Armaturen und Nebenanlagen; \* Revision der bestehenden Anhebe- und Bremszylinder; \* Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung neuer Rohrleitungen, Armaturen, Druckluftsystem und Sensoren; \* Ersatz der bestehenden manuellen Anhebe-Pumpe; \* Durchführung der erforderlichen Funktions- und Dichtheitsprüfungen; \* Erstellung und Übergabe der Revisions-, Prüf- und Anlagendokumentation. Die Arbeiten erfolgen im Kraftwerk Pradella und sind unter Berücksichtigung der betrieblichen Anforderungen der Auftraggeberin auszuführen. Ziel der Massnahme ist die Sicherstellung eines sicheren, zuverlässigen und langfristigen Betriebs der Generator-Anhebe- und Bremsanlage.

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 31000000 Ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές, εξοπλισμός και αναλώσιμα· φωτισμός

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 42000000 Μηχανήματα βιομηχανικών εγκαταστάσεων

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Pradella

Ταχυδρομικός κώδικας: 7550

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Χώρα: Ελβετία

Πρόσθετες πληροφορίες: Kraftwerk Pradella

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Άλλη διάρκεια: Αγνωστος

#### 5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

##### Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

#### **5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

#### **5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης**

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Zuschlagskriterien

Περιγραφή της μεθόδου που πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η στάθμιση δεν μπορεί να εκφραστεί με κριτήρια: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Η πρόσβαση σε ορισμένα έγγραφα της σύμβασης είναι περιορισμένη

Πληροφορίες σχετικά με τα προστατευμένα έγγραφα διατίθενται στη διεύθυνση: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

Ονομασία: Simap.ch

#### **5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

##### **Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 18/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 163 Ημέρες

##### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Bundesverwaltungsgericht

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu enthalten.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Engadiner Kraftwerke AG

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Engadiner Kraftwerke AG

Αριθμός καταχώρισης: 9220804c-74e5-4adb-9db7-4cb970e52fd5

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mugliné 29

Πόλη: Zernez

Ταχυδρομικός κώδικας: 7530

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Χώρα: Ελβετία

Email: [fabian.denoth@ekwstrom.ch](mailto:fabian.denoth@ekwstrom.ch)

Τηλέφωνο: +41795414377

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.ekwstrom.ch/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Bundesverwaltungsgericht

Αριθμός καταχώρισης: BVGER

Ταχυδρομική διεύθυνση: Postfach

Πόλη: St. Gallen

Ταχυδρομικός κώδικας: 9023

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): St. Gallen (CH055)

Χώρα: Ελβετία

Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Τηλέφωνο: +41584652626

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.bvger.ch>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Simap.ch

Αριθμός καταχώρισης: CH001

Ταχυδρομική διεύθυνση: Holzikofenweg 36

Πόλη: Bern

Ταχυδρομικός κώδικας: 3003

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Χώρα: Ελβετία

Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Τηλέφωνο: +41584646388

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.simap.ch>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 8a0ea68f-f09e-4b12-8bfe-8cffb670367c - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 01/10/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 678123-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 191/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 02/10/2026